《卷珠帘》歌词中"徊"字该咋发音?

小伙咬文嚼字 要给歌星纠错

本报讯(记者 郝河庆) 2014 年,歌手霍尊的一曲《卷珠帘》红 遍了大奖南北,但歌词"拂袖起 舞于梦中徘徊……"中"徊"的读 音让一名较真的漯河小伙纠结了两 "霍尊唱的'徘徊(huí)' 错的,正确读音是'徘徊(huái)'。"昨日,这名漯河小伙同 记者联系时表示, 歌曲的错误读音 危害是非常大的,他身边的很多小 孩读的都是"徘徊"的错误读音。

同老婆争论读音 查字典确认霍尊唱错

2014年3月21日,在《中国好 歌曲》年度评选盛典上,歌手霍尊 凭借浓厚中国风的歌曲《卷珠帘》 夺得了第一季冠军。然而,就在当 晚观看节目时, 一名漯河小伙对 《卷珠帘》中"徊"字读音认定有 误。这名漯河小伙,姓韩,今年30 多岁,在舞阳县卫生部门工作,现 居住在市区长江路。

"歌手霍尊演唱《卷珠帘》太 唯美了, 我也被歌曲飘散的中国风 优美旋律所感染,但也发现霍尊竟 在该曲中唱错一个字,徘徊的徊, 霍尊唱成'huí'了。"昨日,小韩 告诉记者, 当时他就认定, 霍尊唱 错了,可身旁的妻子说不可能!

为此, 小韩和老婆争论了半 天,最后小两口还打赌搬出字典查

小韩说,查字典的结果,是霍 尊读错了,也就是老婆输了。"虽 然老婆输了,但她还认为不可能, 因为包括刘欢等歌唱家都全力支持这首歌。"小韩对记者说,这件事 随后也没放到心上。

自家孩子读错音 辩称歌词中就这么读

直到前两天,上小学的儿子读 诗句"小园香径独徘徊"中,又将 '徊"字读成错误发音了,而且还 争辩说《卷珠帘》中都是这么发音 的,小韩这才同本报取得联系。

昨日,记者在网上下载了《卷

huái 见 968 页 徘徊。 另见 579 页 huí。

作 pái 见下。

【徘徊】páihuái 励 ① 在一个地方来回地走: 他独自在江边~。❷ 比喻犹疑不决: ~ 歧路。

❸ 比喻事物在某个范围内来回波动、起伏: 这 个厂每月的产值一直在三百万元左右~。

《现代汉语词典》中对"徘徊"的发音注释。

珠帘》这首歌曲, 反复十多次收 听,的确如小韩所说,霍尊歌唱为 "拂袖起舞于梦中徘徊(huí)"

当日,记者查阅2012年第6版 《现代汉语词典》发现,"徊"字有 两个读音,分别是"huí""huái", 在词语中"徘徊"中正确读音为后 者,前者读音可组成词语"低徊"。

"咬文嚼字"有必要

昨日,记者联系了漯河音乐家 协会副主席兼秘书长周晓东, 他告 诉记者, 歌曲创作中, 歌词的每个 字读音音调可以上扬和下降,但前 提是读音必须正确。

漯河职业技术学院音乐系教师 贾东在采访中告诉记者, 小韩的发 现是正确,这首《卷珠帘》的歌词 发音存有瑕疵。

"高考语文试卷中,因为一个 多音字的读音选错而失分, 很让人 惋惜的。"昨日,漯河五高的一名 语文老师告诉记者, 更多的希望学 生有个严谨的学习态度, 不受外界 干扰, 要学会甄别和求证。

"也许有人会认为多此一举, 但我觉得自己来自许慎故里,必须 咬文嚼字及时发现汉字应用中的错 误,是弘扬许慎精神的真实实 践。"采访中,小韩向本报表示, 将通过微博、微信等联系方式,与 霍尊演唱这首歌曲中"咬文嚼字"。

■延伸阅读

历数多音字中枪艺人

据 2015 年 9 月 7 日, 新华网 《袁东方新歌被指唱错字 历数多音 字中枪艺人》报道, 空政文工团歌 手袁东方演唱的歌曲《故事都一 样》,被网友指出唱错字,中间的 "人在古刹里点一柱香"一句歌词 中,"刹"字被唱成了"shā",引 发一阵尴尬局面。

此外, 歌手刘德华曾在唱歌曲 时将"自怨自艾"中的"艾 (yì) 唱成了 (ài), 以及经典歌 曲《冰雨》里的"刽子手"唱成 (kuài zǐ shǒu)。同样包括张学 友在唱《吻别》时跟袁东方有相同 字的错误,把"刹 (chà) 那间" 唱成"(shā) 那间", 还有张信 哲在《爱如潮水》中亦把"妩 (wǔ) 媚"错唱成"抚 (fǔ) 媚"等等。

同学相互鼓励 老师谈心引导

□本报记者 吴艳敏

随着高考临近,很多学生会出 现压力。一班学生在一起,该如何 减压呢? 5月25日下午,记者走进 漯河高中理科七班进行了采访。

相互鼓励 谈谈理想

漯河高中理科七班共有64名 学生, 在采访中, 不少的同学纷纷 说出了如何减压。

庞博负责检查作业,成绩较好 的他,平时会写一些鼓励的话语送 给同学。"我平时如果感到紧张, 就会写一些励志的句子送给自己。 看到其他同学或者同桌压力大的时 候,也会写了送给他们,让他们放 松一下。"庞博说,"临近高考,是 我们最需要交流的时段。同龄人在 一起, 哪怕是发发牢骚, 也会在心 理上获得一个缓冲。"

马雯钰和李艺蕾是同桌,她俩 之间的减压办法就是相互鼓励。 "在感到有一定的压力的时候,我 们俩会谈一谈人生理想,或者一起 去操场上跑步。"李艺蕾告诉记者。

"人在最艰难困苦的时候,如 果有人不断地给予肯定和鼓励,将 是人生的一大幸事。在这个关键时 刻,一句关心、鼓励的话,有可能 改变人的一生。因此, 在每次模拟 考试之后,我们以小组为单位,每 个人为组内其他成员写一段鼓励的 话语。"班主任张晓向告诉记者。

讨论难题 放松心情

谢启鸣是学习委员,成绩也是 班里的第一名。对他来说, 经常和 同学讨论一些难题,在谈论中得到

快乐。"感觉高考和平时考试是一 样的,在我感觉的压力的时候,我 就埋头做题,让自己忙起来。 启鸣告诉记者。

一旁的马雯钰说:"鸣哥经常 看到我们不会做的难题时,就非常 耐心地给我讲解。大家一起讨论的 时候,每个人观点不同,讨论得很 激烈,心情也不自觉地放松了。

师生交流 调整状态

"在班里,64名学生就是64个 孩子,他们就像是我的孩子一样。 我看到一些孩子紧张, 我也着急。 平时, 我会通过很多方式来给学生 们减压。"班主任张晓向说。

"在几年的学生生涯中,每个 同学都有自己信任和崇拜的老师。 在老师的指引下,及时发现自己的 不足,消除不良心理,调整复习备 考状态,让自己始终处于最佳的竞 技状态之中。"张晓向告诉记者。

随后, 张晓向表示, 学科教师 尤其是班主任要与家长一起努力为 学生营造良好的人际环境,帮助他 们转变观念和掌握一些辅导的技 巧。家长、学生和教师只有对高考 有个共同的正确认识,才能使学生 少一些心理负担,多几分轻松和自



乡村医生郑玉海 雨夜出诊 渡河救人

郑玉海,55岁、男、汉族, 召陵区沱南村卫生室的一名乡村医 生。沱南村由于地理位置偏僻,30 年前,这里没有一家像样的诊所, 看病成了乡亲们最大的难题。1986 年,在部队当过军医的郑玉海,放 弃了在大医院工作的机会,毅然回 到家乡,成了一名村医。

在当地村民的口里, 郑医生不 但医术了得, 更有着一颗慈悲为怀 的心。哪家有人病了,一个电话, 他立即上门诊疗,许多时候一进门 就是几个小时,有时候守到深夜, 直到病人病情稳定,他才离开。

有一年夏天,已过深夜12 天空下着大雨, 郑玉海刚安顿 好病人准备休息,突然传来了"咚 咚"的敲门声。他开门一看,原来 是邻近村的村民, 他焦急地告诉郑 玉海,家里有一个刚满俩月的婴儿 半夜突发高烧, 哭闹不止, 并出现 了抽风症状。由于外面雨下得特别 大,无法带孩子来卫生所就诊,请 他出诊。郑医生二话没说, 急忙背 起药箱就和患者家属冒雨向邻村赶 去。当时河水已经淹没了河间小 道,面对前面的河水,郑玉海举起 药箱,急速向对岸游去……来到病 人家里,病人家属看到浑身湿透的 郑玉海心里非常过意不去,让他先 喝杯开水暖暖身子,却被他拒绝 了,他立即对患儿进行诊断,及时 治疗, 患儿病情很快好转, 病人家 属看到小患儿脱离危险后感动得流 下了眼泪。

多年来,郑玉海一直坚持着 "有钱没钱先看病"的宗旨。在郑 玉海的柜子里有欠条,欠条的主人 大多是本村和远道而来的老年人, 一到年底,这些欠条就在郑玉海的 手中化为灰烬。据不完全统计,30 年来,郑玉海先后减免的医药费 优惠病人3000多人次

(召陵区委宣传部推荐)

🕟 金伯利钻石



为好人点赞 让爱心与温暖传承

新闻热线: 0395-3139148 电子邮箱: 117204572@qq.com

老人"无知"种罂粟 警方一月铲除千余株

本报讯(记者 王 辉)从5月 起,召陵公安分局开展"禁种铲 毒"专项行动,对辖区内罂粟种植 情况进行摸排、清除,截至5月25 日, 共铲除罂粟植株1331株。

七旬老妇种270株罂粟

5月1日下午1点多,召陵公安 分局青年社区警务中队在青年镇井 庄村排查时,在一户农家院墙外发 现了种有一簇簇的罂粟植株,果实 饱满。户主为了防止有人察觉,还 用黑色的纱网遮挡住这片罂粟种植 地(如图)。经过统计,现场一共 种植了270株罂粟。

民警经过调查, 种植这些罂粟 的是一名71岁的老太太。老人说, 她之所以种植这些罂粟是因为听人 说,罂粟果实煮煮可以治拉肚子, 并且煮肉时也可以放一些。

"私自种罂粟是法律不允许 "民警向老太太讲明法律规定 和后果后,她才认识到自己的违法 行为,并当着民警的面主动将罂粟 铲除,经过清点,民警将这批罂粟 运回社区警务中队集中销毁。



20 多天铲除千余株

据召陵公安分局的有关负责人 介绍,民警调查时发现,辖区种植 罂粟者大多为老年人,没有文化、 不懂法律,其种植罂粟的目的是一 方面是迷信罂粟可以治病, 比如治 疗牙疼或肚子疼,另一方面是作调

民警对他们对进行了禁种铲毒 宣传,告知种植者非法种植毒品原 植物的危害及由此应承担的法律责

截止到5月25日,民警在辖区 内铲除非法种植的毒品原植物罂粟 共计1331株,并将涉嫌非法种植毒 品原植物罪的犯罪嫌疑人依法行政 拘留3人、行政处罚4人、批评教